

Hafslundsøy  
kirke 25 år

Se side 7.



*God  
jul!*



Illustratør: Anne Britt Meese

Nr 6 - 2020

Desember 2020 - januar 2021

48. årgang

[www.varteig.menighetsblad.net](http://www.varteig.menighetsblad.net)



**Organ for Den norske Kirke,  
Varteig sokn.  
Utgitt av Varteig menighetsråd.**

**Redigert av  
Ketil Strebøl**

**Adresse:**  
Varteig menighetsblad  
Apolloveien 39  
1734 Hafslundsøy

**E-post:**  
varteig@menighetsblad.net

**Menighetsbladet på internett:**  
[www.varteig.menighetsblad.net](http://www.varteig.menighetsblad.net)  
Der kan du lese den siste og samtlige tidligere utgaver av menighetsbladet i PDF-format

**Kommende utgivelser:**  
(Med forbehold om endringer.)

Neste nummer av Varteig menighetsblad, nr. 1-2021 er planlagt i uke 3, i slutten av januar. Frist for å levere stoff blir 5. januar.

Nr. 2-2021 er planlagt i uke 10, i midten av mars. Frist for å levere stoff blir 23. februar.

Nr. 3-2021 er planlagt i uke 20, i midten av mai. Frist for å levere stoff blir 4. mai.

Nr. 4-2021 er planlagt i uke 34, i slutten av august. Frist for å levere stoff blir 10. august.

Nr. 5-2021 er planlagt i uke 41, i midten av oktober. Frist for å levere stoff blir 28. september.

Nr. 6-2021 er planlagt i uke 47, i slutten av november. Frist for å levere stoff blir 9. november.

**Opplag:** 2.200

**Trykk:**  
Møklegaards Trykkeri AS,  
Fredrikstad.

**Postgiro:** 1020.29.91624

# Juleevangeliet

Det skjedde i de dager at det gikk ut befaling fra keiser Augustus om at hele verden skulle innskrives i manntall. Denne første innskrivningen ble holdt mens Kvirinius var landshøvding i Syria. Og alle dro av sted for å la seg innskrive, hver til sin by. Josef dro da fra byen Nasaret i Galilea opp til Judea, til Davids by Betlehem, siden han var av Davids hus og ætt, for å la seg innskrive sammen med Maria, som var lovet bort til ham, og som ventet barn. Og mens de var der, kom tiden da hun skulle føde, og hun fødte sin sønn, den førstefødte. Hun svøpte ham og la ham i en krybbe, for det var ikke husrom for dem. Det var noen gjeterere der i nærheten som var ute på marken og holdt nattevakt over flokken sin. Med ett sto en Herrens engel foran dem, og Herrens herlighet lyste om dem. De ble overveldet av redsel. Men engelen sa til dem: «Frykt ikke! Se, jeg forkynner dere en stor glede, en glede for hele folket: I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Messias, Herren. Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe.» Med ett var engelen omgitt av en himmelsk hærskare, som lovpriste Gud og sang:

«Ære være Gud i det høyeste, og fred på jorden blant mennesker Gud har glede i!»

Da englene hadde forlatt dem og vendt tilbake til himmelen, sa gjeterne til hverandre: «La oss gå inn til Betlehem for å

se dette som har hendt, og som Herren har kunngjort for oss.» Og de skyndte seg av sted og fant Maria og Josef og det lille barnet som lå i krybben. Da de fikk se ham, fortalte de alt som var blitt sagt dem om dette barnet. Alle som hørte på, undret seg over det gjeterne fortalte. Men Maria tok vare på alt som ble sagt, og grunnet på det i sitt hjerte. Gjeterne dro tilbake. De lovet og priste Gud for alt de hadde hørt og sett; alt var slik som det var sagt dem.

Luk 2.1-20



# Fred på jord!

*Jeg vokste opp under den kalde krigens kaldeste periode. Vi lærte å bruke tilfluktsrom. Fra klassevindue så vi Nike-rakettene på Rustan i Asker, de var en del av Nikebataljonen som også hadde batterier i Nes, Trøgstad og Våler, alle i Borg bispedømme. I avisene leste vi om prøvesprengninger i nord og Stillehavet i sør, og om muligheten for atomkrig. Sammen med våre foreldres fortellinger om nazistenes okkupasjon av Norge 1940-45 var krigens mulighet i Norge en del av vår livsfølelse.*

*I julegudstjenestene sang vi med stor innlevelse «Deilig er jorden». Vi sang salmens siste vers med stor intensitet: «Englene sang den først for markens hyrder: skjønt fra sjel til sjel det lød». Vi omgjorde engelens ord til en bønn: «Fred over jorden». Da kunne vi følge oppfordringen i den neste linjen «menneske, fryd deg» og få feste i et håp: «Oss er en evig Frelser født». Det var en rystet Bernhard Severin Ingemann som skrev denne salmen i trass og håp da han fikk krigens brutalitet tett innpå i slagene mellom Danmark og Prøysen fra 1848*

*til 1850. Med utgangspunkt og sluttunkt i Jesu fødsel jule natt ville han tegne en alternativ virkelighet om mennesket på fredens pilegrimsvandring.*

*«Oss er en evig frelser født» må bety at begivenhetene i Betlehem for 2000 år siden også former vår virkelighet 2020 slik den gjorde for Ingemann i Danmark i 1850. Barnet i krybben viser oss at Gud, himmelen og jordens skaper, ikke har overlatt mennesker til seg selv. I hele det veldige kosmos der Gud finnes overalt og i alt, er Gud også tilstede i dette lille barnet i krybben og bekrefter for alle mennesker og hele skaperverket at Gud er hos oss hele tiden.*

*I den hebraiske bibelens salmebok synges Guds fredsvisjon for menneskene: «Miskunn og sannhet skal møte hverandre, rettferd og fred kysse hverandre» (Salme 85.11). Julenatt bekrefter Gud at vi ikke er alene om å arbeide for denne visjonen i vår tid og på vårt sted. Julenattens fredssang er fortsatt en bønn og gir retning for livene våre. Den gir oss frimodighet til å se tegnene på fred i våre liv og vår verden, og trass til å kjempe mot ødeleggelse og ufred.*

*Måtte vi være med og legge til rette for at rettferd og fred kysser hverandre og at miskunn og sannhet får mulighet til å leve blant oss. Da kan bønne bli et håpstejn for alle dem som lever i krigens og undertrykkelses virkelighet og skygge. Da kan «Deilig er jorden» bli vår salme på rettferden og fredens pilegrimsvandring.*

*Velsignet julehøytid ønskes dere alle.*

*Atle Sommerfeldt  
biskop i Borg*



# Varteig

## Gamle glimt fra Varteig og Hafslundsøy



Utsnitt av reglementet for «kjærketjeneren i Warthei», som blant annet påla ham å jage løsbikkjer ut av kirkeskipet.

## Kirketjeneren skulle «udjage Hunde af Kirken»

Da «kjærketjeneren» i Varteig fikk sitt arbeidsreglement i 1863, var et av de mer sentrale punkter at han hadde ansvar for å «udjage Hunde af Kirken». Nyansatt kirketjener var 25 år gamle Olaves Olsen Bergerud. Han sto for øvrig i funksjonen i 55 år.

Ettersom «bikkjebestemmelsen» kommer som tidlig paragraf i reglementet for Olaves, skulle vi tro at det skyldes at det for 150 år siden var ganske vanlig at hundene gikk løse. Få hunder var kjæledyr i dagens forstand, og det var langt fra alminnelig at hundene skulle stå bundet.

Derimot sprang de løse, både i og utenfor gårdstunet. Når husbonden og hans familie dro til kirken i gudstjeneste, kan det nok hende at Tass og Fido slo følge. Når så kirkedøra sto på gløtt, så bikkja sitt snitt til å gå inn for å søke sin eier.

Dette må menigheten ha sett seg lei på, og derfor ble kirketjeneren pålagt å jage ut hunder som måtte ha forvillet seg inn i kirkeskipet.

### Warthei Formandskab

Reglementet for kirketjeneren er for øvrig ført i pennen av Christen Rasmussen Furuholmen (1818-1881), etter forutgående behandling i «Warthei Formandskab».

Furuholmen hadde allerede i 1846 kommet inn i herredstyret for Tune og Varteig for en periode på to år, men var ute igjen fram til 1858. De to siste årene før Varteig ble skilt ut fra Tune, satt han i formannskapet – og var nok allerede da tiltenkt ordførervervet i selvstendige Varteig fra 1861. Furuholmen var ordfører fram til han ble lensmann i bygda i 1873. 2. mai i 1861 ble det første utkastet til reglement forfattet av Furuholmen, og revidert 14. februar året etter.

Det endelige regelverket for Olaves Olsen Bergerud ble signert 14. desember i 1863. Da var Olaves nettopp tilsatt som kirketjener.



# før og nå

At vi på denne måten kan presentere utdrag fra arbeidsreglementet, takker vi pensjonert organist og lærer Knut Bøe for – som har kopi av bestemmelsene.

## Forsigtighed med Kirkens Kloker

I det tretten punkt store reglementet for Olaves Olsen står det blant annet at han ved hver gudstjeneste skal «forestaae den almindelige Ringning, og om Høitidsdagene Kimning».

Så er det presisert i egen paragraf at Olaves skal «bruge Forsigtighed med Kirkens Kloker ved Kimning at disse ei beskadiges».

Denne passusen må ses i sammenheng med at den største kirkeklokka var blitt skadet noen år i forveien, da det ble ringt i forbindelse med begravelsen til Jens Kullerud. Olav Spydevold skriver i «Varteig – en liten bygds historie» (1956) at klokka ble «ringt i stykker, idet den fikk en stekk i nedkanten».

Etter råd fra Kjeld Falksen Berger, som selv var gjørtler og støpte kirkeklokker, fikk man utbedret skaden – men lyden ble aldri helt ren igjen. Denne klokka ble erstattet med ny i 1913.

## Rense Kirken for Snedrev

I reglene for kirketjeneren anno 1863 står det utførlig hvordan Olaves skulle låse opp og igjen kirken og kirkeportene, og hvordan han skulle dekke alteret til gudstjeneste – og «naar Forretningene ere til endebragte ordentlig at forvare det hvormed Alteret dækkes».

Likeså skulle Olaves «besørge Kirken skuret» når det var nødvendig, han skulle tørke støv – og «naar behøves tillige for Snedrev».

Han var også ansvarlig for å måke snø fra veien og opp til kirkegårdens to porter og videre opp til kirken.

Fyring i kirken vinterstid var selvsagt også hans ansvar, og han skulle «besørge ilagt Kakkelmennene mindst en Time førend Guds-tjenesten paabegynder», samt «føre nøie Tilsyn med Ilden».

## 60 skilling for en grav

Kirketjenerens lønn i 1863 var 23 spesidaler i året. To år senere ble det lønnsforhøyelse, idet han fikk to spesidaler i påslag.

I reglementet er det for øvrig nedfelt hva Olaves fikk for å kaste opp graver:

«At foretage Gravning for et Voxent Lig om Vinteren 60 sexti Skilling og for et Barn indtil 14 Aar 36 treti og sex Skilling.» Sommerstid var betalingen henholdsvis 36 og 24 skilling.

Det blir også påpekt at «ingen Grav maa være længere fra verandre en 12 Tommer».

Det kunne også være snakk om ekstra godtgjørelse. Eksempelvis forteller Inger Louise Bergerud i sin bok «Slekt i øst og vest – Varteig-Stryn» (1992) at Olaves i 1872 fikk to spesidaler og femten skilling for å ha ringt i tolv dager i forbindelse med Karl XV's død.

## Lydig mot prest og klokker

Endelig tar vi med en formaning fra formannskapet i Varteig, nemlig at kirketjeneren skulle «være Prest og Klokker lydig i kirkelige Forretninger». Det siste tror vi fort viste seg bare å være en formalitet. Olaves sto nemlig i gjerningen som kirketjener i 55 år, helt fram til 1918. Oppgaven som kirketjener forble for øvrig i familien da Olaves sluttet. En nevø av ham, Ole J. Bergerud, fikk 30 år som kirketjener, og Oles sønn Øivind ti år.

## Stiftet kor

Olaves Olsen Bergerud – navnet ble også skrevet Olaus Bergerud – la også ned et betydelig arbeid innen kristen sang og musikk i Varteig. Blant annet stiftet han i 1877 det første blandede koret i bygda, og var også korets leder.

Olaves var for øvrig født 31. august i 1838. Han ble i 1870 gift med Oleane Torstensdatter Kultorp. Oleane døde imidlertid tre år senere av tæring, bare 24 år gammel, og i 1878 giftet han seg igjen med Birthe Marie Helgesdatter Strømnes. Olaves fikk i de to ekteskapene tolv barn.

I 1872 delte han foreldregården med broren Johannes. Eiendommen til Olaves ble gnr. 3008 bnr. 7, mens brorens halvdel ble bnr. 9. Disse to Bergerud-gårdene ble slått sammen igjen i 1968.

Olaves Olsen Bergerud døde 12. januar i 1926.

(Artikkelen er hentet fra Varteig Historielags årstidsskrift Inga for 2013.)

Øistein Bøe

## Før og nå

I serien «Før og nå» er tanken å presentere en artikkel i hvert nummer av Menighetsbladet. Varteig Historielag har tatt på seg ansvaret for artikkelserien. Første artikkelen sto i nr. 6 i 2011. Har du kommentarer eller synspunkter på serien, send mail til [varteighistorielag@gmail.com](mailto:varteighistorielag@gmail.com)



Olaves Olsen Bergerud – som var kirketjener i Varteig fra 1863 til 1918.

Fotograf: Kjellerød, Sarpsborg.  
Bildets eier: Varteig Historielags Fotosamling.



Christen Rasmussen Furuholmen var ordfører fra 1861, og førte reglementet i penn.

Fotograf: F. F. Lorentzen.

Bildets eier: Varteig Historielags Fotosamling.

# Varteig Bygdekvinnelag rundet 85 år 2. november

I mange år har Varteig Bygdekvinnelag fått lov å pynte til høsttakkefest i Varteig kirke, en gledelig oppgave som markerer at vi alle er avhengig av det som gror på jorda – og vil takke for det. Alt det vi spiser kommer fra jord eller hav, selv om matvarene nå for tiden kan være så godt innpakket at det kan være vanskelig å skjønne hva slags matvarer det er, - eller hvor de kommer fra i verden.

«Jord, du er vår Moder, Overalt ennu, skifter livets goder. Trofast bliver du!» heter det i Bondesangen.

For å understreke hvor maten kommer fra, har Varteig Bygdekvinnelag i mange år hatt gående et skoleprosjekt. En gruppe medlemmer, med ståpåpersonen Vigdis i spissen, møter opp på skolen for å lage mat sammen med elevene på et klassetrinn.

Det passet fint med høsttakkegudstjenesten å få markere et jubileum for Varteig Bygdekvinnelag; 2. november var det 85 år siden laget ble startet! Det var noen bondekvinner for 85 år siden, som mente at det var for galt at konene ikke hadde noe sted de

kunne snakke sammen, og drøfte felles problemer. Så ble Varteig Bondekvinnelag stiftet. For eksempel kunne ikke bondekvinner før, få sin del av gårdens inntekt. Nei, sa skattevesenet, den tilhørte kællen, selv om kona jobbet lange dager i fjøset, grisehuset eller på jordet. Nå er alt dette historie, konene, som ble bygdekvinner, fikk utdanning og eget yrke, egne penger og egen bil. Og noen overtok egen gård. Og mange bor ikke i på gård i det hele tatt. Og alle er like velkomne til Varteig Bygdekvinnelag. Selv har jeg vært medlem i 30-40 år, og aldri angret. Jeg fant gode venner, hygge og glede.



Leder i Varteig Bygdekvinnelag, Eli Glomsrud, foran antependiet som i sin tid ble gitt i gave til Varteig kirke.

Siden foreningslivet våren 2020 mer eller mindre er stoppet opp på grunn av virus, rakk Varteig Bygdekvinnelag akkurat å arrangere årsmøtet for Østfold Bygdekvinnelag 7. mars, med bort imot ett hundre utsendinger fra hele Østfold. Det fant sted på Hasle Menighetscenter. Og siden har det vært data og telefonkontakt, men vi håper å starte på ny frisk i januar med møtevirksomhet.

Siden den store kommunen valgte å selge Vestvold Kultursenter, vil vi nå ha alle møtene i Peisestua i Bygdehallen. Men vevstua, som er åpen for alle, og som i alle år har holdt til på Vestvold, kan kanskje få fortsette der. Mange kvinner fra bygd og by, har funnet en trygg havn og et kvinnefellesskap der. Samtidig som de har lært å veve både skjerf, filleryer og duker.

Både moderne og tradisjonelt håndarbeid er i fokus i laget, enten det er som emne på møter, eller utstillinger på Bygdedagen. Og hvem har ikke smakt Varteig-lefsa på Bygdedagen?

Vi vil takke for at vi får pynte i kirken til høsttakkefesten.

Vi takker også redaktøren av Menighetsbladet for at bladet tar inn møtelista vår, selv om det ble tynt i år. Men vi kommer sterkere igjen med møter i Peisestua neste år. Kanskje vi får lagt inn et gårdsbesøk neste møtesesong? Og alle er velkomne!

Hilsen Varteig Bygdekvinnelag  
v/ Liv Østtorp Hauge



Styret i Varteig Bygdekvinnelag i det laget runder 85 år. Forrest fra venstre Anne K. Bergerud, nestleder, Eli Glomsrud, leder. Bak Liv Torill Skofteby, kasserer, Kathe Bergsland, sekretær, Grethe Lundberg, styremedlem og Anne Marie Sandaker Løchen, første vara. (Foto: Anniken Bergsland)

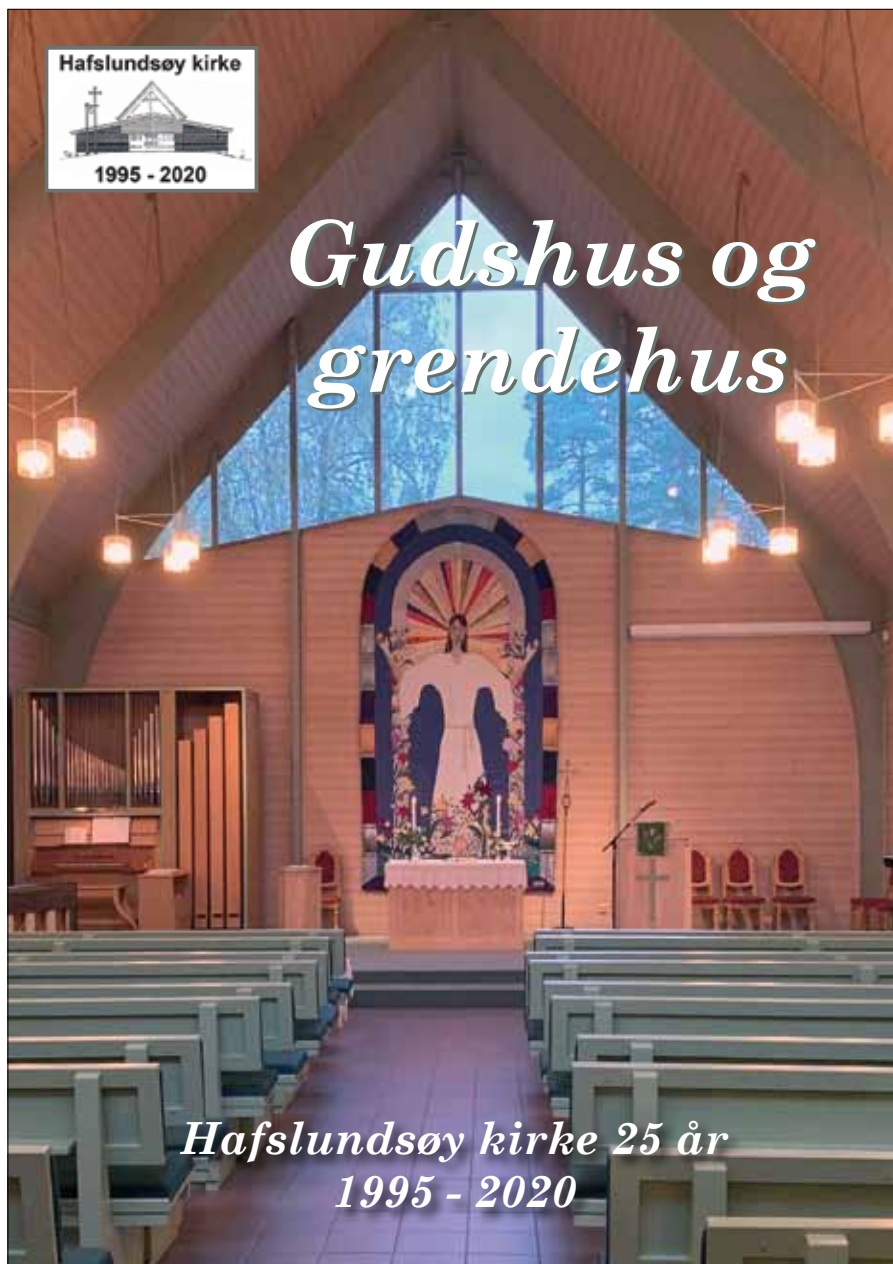
# Hafslundsøy kirke er 25 år

**Søndag 6. desember blir det markert at det er 25 år siden Hafslundsøy kirke ble innviet. Under rådende forhold blir det en enkel markering: En gudstjeneste med etterfølgende kirkekaffe.**

Etter mer enn 25 års innsats for å samle inn penger og planlegge kirkebygg ble det hele satt i gang sommeren 1993. Kirkekomten på Trinborg ble sprengt ut og ryddet. Første søndag i advent 1993 la biskop Even Fougner ned grunnsteinen. Så fulgte to år med bygging ved elever fra Greåker videregående skole, lokale fagfolk og ikke minst en betydelig dugnadsinnsats fra ildsjelene i Kirkeforeningen på Hafslundsøy. Første søndag i advent 1995, den 3. desember, ble kirken innviet.

Nå blir jubileet markert på andre søndag i advent i år, det er den søndagen som kommer nærmest jubilumsdagen. Pandemien, som preger hele verden i disse tider, legger selvfølgelig en betydelig demper på jubileumsmarkeringen. Det var planlagt et formiddagstreff i kirken i slutten av november, men det er utsatt inntil videre. I det bladet vårt går i trykken er det håp om at det kan bli arrangert i januar – men alt er i det uvisse.

Uansett blir det jubileumsgudstjeneste i kirken søndag 6. desember. Der medvirker konstituert prost Espen Feilberg Jacobsen, sokneprest Ingrid D. Levinsen, Aage Syvertsen, Thor-Egil Brandsrød, Ketil Strebel med flere. Det blir sang av Eirik Grøtvedt, akkompagnert av Tom Rønningsveen. Nattverd og kirkekaffe med jubileumsmarkering. Smittevern skal ivaretas.



*Et jubileumsskrift på 40 sider er laget i forbindelse med kirkejubileet, og det blir distribuert sammen med denne utgaven av menighetsbladet på Hafslundsøy.*



*Fra vigslingsgudstjenesten 3. desember 1995. Foran fra høyre: Per S. Jespersen, Jon-Geir Dittmann, Tor-Leif Brekke, Dag Mysen og Even Fougner.*

I anledning jubileet har Varteig og Hafslundsøy menighet utgitt et jubileumsskrift på 40 sider, der både historien om hvordan befolkningen på Øya arbeidet for å få en kirke, byggingen av kirken og bruken av kirken gjennom 25 år blir beskrevet. Dette heftet blir distribuert sammen med denne utgaven av menighetsbladet til husstandene på Hafslundsøy. Det vil også bli lagt ut en del eksemplarer både i Hafslundsøy og Varteig kirker, slik at de som ønsker kan hente det der. Det er også publisert en digital utgave (i PDF-format) som kan lastes ned på menighetsbladets nettside ([www.varteig.menighetsblad.net](http://www.varteig.menighetsblad.net)).

# NATUR + MILJØ + KIRKE = GRØNN MENIGHET

Varteig Menighet  
er  
Grønn Menighet!

## Snart er det advent

Å være Grønn Menighet er å ta vare på jorden og forvalte godt det som er her. Vi er inne i en spesiell tid, og mange av oss lengter etter å få tilbake hverdagene. Til og med de av oss som ikke alltid er så veldig sosiale lengter etter å kunne gi bort en klem!

Epidemien, som har rammet en hel verden, lammer oss. Vi får ikke lov til å gjøre alt det vi pleier å gjøre. Gjennom jobben min i Kirkens Nødhjelp blir jeg stadig minnet om at Covid 19 ikke bare har rammet oss. Men den rammer mennesker over hele verden.

Aldri har verdien av å gi alternative julegaver vært viktigere enn i år. Enten ved å kjøpe alternative julegaver, for eksempel på Gaver som forandrer verden – eller ved å gi en ekstra pengegave til en organisasjon. Jeg oppfordrer oss alle til det!

Jeg hører noen si at nå er det så trist, at i år skal de gi ekstra mange julegaver. Det vil jeg si at er ingen god løsning. Som Grønn Menighet har vi ansvar for forbruket vi har. Vi skal tenke på

forbruk, miljø og vi skal tenke på det ansvaret vi har for andre. Å kjøpe gaver for å få god stemning, er ingen god løsning. Hverken for oss selv, for lommeboka eller for jorda vår.

Julegaver trenger ikke å være nye ting kjøpt i en butikk. Julegaver kan være noe barna har vokst ifra, det kan være noe du kjøper på NMS sin bruktbuikk, eller en alternativ julegave! Og noen julegaver kan du lage selv!

I ett normalår ville jeg i adventstiden oppfordret oss alle til å besøke noen vi ikke ser så ofte. Også ville jeg oppfordret til å gi en god juleklem. Nå kan jeg ikke oppfordre til det.

Men kanskje kan du gjøre noe for menneskene rundt deg allikevel? Fyll en ekstra kakeboks og gi til en av de du kjenner som ikke kommer seg ut i denne tiden. Skriv ett godt gammeldags julekort eller julebrev til noen av de du ikke har sett på lenge i denne Coronatiden. En telefonsamtale er hyggelig, men kortet eller julebrevet kan man ta frem og lese flere ganger.

Gi en julegave som for eksempel Kirkens Bymisjon eller Frelsesarmeen kan gi til barn og voksne som trenger det. Enda en gang så minner jeg om hvorfor skal vi som kristne og kirke skal bry oss om dette? Jeg har tidligere skrevet om forvalteransvaret. Gud har gitt oss ett oppdrag. Vi skal ta vare på jorda vår. Ikke bare den kloden vi bor på – men vi har også ett spesielt ansvar for hverandre!

Å være Grønn Menighet er å ta vare på seg selv og det som er rundt oss.

### Dagens grønne tips er:

Ha ekte juletre i stua! Det er ikke bare grantreet som drysser. Plastikkreet drysser også. Den plastikken går lett i støvsugerposen eller i vaskevannet. Den mikroplasten får vi ikke resirkulert. Deler også med dere noen grønne juletips som ble laget i forbindelse med julen 2019. De er like aktuelle nå.

*Ønsker dere alle en fin adventstid og en riktig God Jul.*

**Hilsen Mona  
Leder i grønt utvalg**

Finn på hyggelige ting sammen i adventstida i stedet for gavekalender - spar heller gavene til julaften! (For eksempel: bake og pynte pepperkakehus, hogge lokalt juletre, lage spiselige gaver, bake lussekatter, spille brettspill, se en julefilm, lage julepynt.)

Spør etter ønskeliste til de du skal gi gave til.

Bruk gaveposer som kan gjenbrukes.

Bruk gråpapir (med eller uten farge), avispapir eller tøystykker som innpakning.

Gi bort opplevelser (ta med noen på sopptur, skitur, rusletur i lysløypa, konsert, båttur etc), gavekort på din tid (snømaking, barnepass, klippe hekk, lage middag etc), spiselige gaver, hjemmelaget fuglemat og etiske gaver i stedet for «ting og tang»

Har du en god bok? Gi den i gave til noen som liker å lese!

Kjøp julepynt, juleantrekk og julegaver på gjenbruksbutikker eller Finn.no



Bytt ut til ledpærer – de bruker mindre strøm og varer lengre.

Bruk timere til lys – da forvirrer du også tyvene.

Ikke hell matrester og fett i sluk og toalett – da kan rørene tette seg og rottene får et festmåltid.

Kjøp lokal julemat.

Sorter emballasjen – også på Julaften!

Bruk ordentlige tallerkener og bestikk i stedet for engangs - selv om det frister å slippe oppvaskal

Kjøp stearinlys som er laget av bivoks eller er svanemerket.

Ta vare på julematrestene - frys ned i porsjoner og ha til middag eller lunsj senere.

Fyr riktig i peisen; tenn opp fra toppen, ha god trekk og ikke bruk julegavepapir i peisen.

Husk at ALT elektronisk avfall (også blinkesko) kan leveres gratis tilbake til tilsvarende butikker - bruk adventstida til å rydde og levere.

Dra og se på fellesfyrverkeri i stedet for å kjøpe selv.

# Gruer seg til iskald vinter

For å holde på varmen, bor småbarnsfamilien i et lite rom i teltet. Det var ikke fremtiden de så for seg da de flyktet fra Syria for åtte år siden.

Av: Anette Torjusen

Foto: João Sousa

Weedad Ahmad Al-Khalaf sitter utenfor teltet til familien i den lille landsbyen Mekseh i Bekaadalen i Libanon. Rett bak rager fjellene til hjemlandet Syria, en daglig påminnelse om livet som var. Landet hun måtte flykte fra for åtte år siden.

- Livet er veldig vanskelig for oss og vi bekymrer oss mye for barna våre, sier hun stille.

## Tre fødsler i flyktingleiren

Før de flyktet til værutsatte Bekaa, med iskalde vintre med mye snø, bodde hun i Um El Jurayn ikke langt fra Aleppo i Syria. Krigen gjorde det farlig å bo der, så farlig at hun til slutt måtte flykte sammen med ektemannen Mohammed Hassan Ibrahim og svigermoren Serie i 2012. Nå deler de skjebne med 70.000 andre syriske flyktinger i dalen.

Familien på tre har blitt til seks. Tre barn er født i flyktingleiren. Eldstemann Yousef ble født for fem år siden, deretter kom lillebror Aus, som er tre år, og til slutt veslejenten Talia på ett år. Alle barna våre har vokst opp her, forteller Mohammed. Noe som fyller både han og Weedad med stor sorg.

- Dagene deres går med til lek, fotball og spill. Bortsett fra det så er det ikke så mye for dem å gjøre her. Ikke har de skole her heller, jeg er redd barna våre må vokse opp som analfabeter.

## Vinteren er lang og kald i dalen

- Kulda og store snømasser skaper problemer for oss. Vi har ikke råd til å dekke til teltet med isolerende beskyttelse, for det er så dyrt. Derfor blir det veldig kaldt for oss, forteller Mohammed.

For å holde seg varme, bor de på ett rom.

- Der varmer vi opp, men i år er brensel en mangelvare her i dalen. Prisene på brensel øker, så det er vanskelig å fyre, forklarer han.

Fra Kirkens Nødhjelp har de fått tilgang til rent vann og hygienepakker.



Mamma Weedad Ahmad Al-Khalaf er bekymret for fremtiden til datteren Talia på ett år. Det er ingenting for dem å gjøre i flyktingleiren i Bekaadalen, og de har hele livet på vent.

- Vi har rent vann her i teltet i tillegg til at vi får hygienepakker. Vi har også fått mye informasjon om hvordan vi kan ta vare på oss selv for å unngå sykdom, sier Weedad.

De hadde fått både vann og hygieneartikler før covid-19, noe hun er veldig glad for.

- Det har vært så viktig for oss at vi har hatt tilgang til vann og såpe. Det bruker vi jo hele tiden, sier hun.

Behovene er store for rent vann og hygieneartikler, samtidig som mange trenger varme tepper som Kirkens Nødhjelp deler ut i Libanon.



Familien er nå blitt seks; Weedad og Mohammed med barna Yousef, Aus og Talia og bestemoren Serie.

Du kan være med å hjelpe familier i nød og gi dem trygghet til jul. I Libanon kjemper folk mot covid-19 i tillegg til sult, kulde og fattigdom. Eksplosjonen i Beirut har gjort flere tusen hjemløse og ødelagt mange liv. Sammen kan vi

gjøre en forskjell. Vi sørger for rent vann og hygienepakker til mennesker på flukt, og hjelper dem som er rammet av eksplosjonen med varm mat og husly. Samtidig jobber vi på spreng for å forhindre spredning av covid-19.

## Slik gir du årets viktigste julegave:

- Vipps et valgfritt beløp til 2426.
- Send GAVE på sms til 2426 og gi 250 kroner.
- Gavekonto: 1594.22.87248

Kirkens Nødhjelp er norske menigheters egen humanitære organisasjon, og har jobbet i Libanon siden 2013. Der jobber vi med vann, sanitær, hygiene og kjønnsbasert vold. På grunn av krig i nabolandet Syria har Libanon siden 2011 opplevd en massetilstrømming av flyktinger. Størrelsen på flyktingpopulasjonen har ført til en økning av landets befolkning på 25 prosent og et enormt press på infrastruktur som vann, fast avfall og elektrisitet samt tilgjengelige offentlige tjenester, særlig i helse- og utdanningssektorene. Ifølge Lebanon Crisis Response Plan (LCRP) 2019 mangler 3 208 800 tilgang på trygt vann. Dette kan føre til alvorlige helse- og eksponering for sykdom, særlig under overbefolkede leveforhold som enkle teltbosettinger og husrom av dårlig kvalitet.

# Kirken sletter over 100.000 tilhørige

**Tilhørigordningen opphører ved nyttår. Da sletter Den norske kirke alle barn som ikke er døpt fra medlemsregisteret. Kirkerådslederen oppfordrer foresatte til å gi beskjed hvis de fortsatt ønsker informasjon fra kirken.**

Barn som ikke er døpt har blitt oppført som «tilhørige» i Den norske kirke hvis en av de foresatte er medlem. Dette har kirkeloven pålagt kirken å gjøre. Ved nyttår endres loven, og kirken sletter 117.000 tilhørige barn fra medlemsregisteret.

Det gikk tirsdag 10. november ut brev til de berørte om dette. I brevet tilbys foresatte som melder i fra om det fortsatt informasjon om konfirmasjon og andre tilbud for barn.

- Vi sender nå brev til 100.000 foresatte som er medlemmer i kirken og har barn under 15 år som ikke er døpt. I brevet oppfordrer vi foresatte til å melde fra hvis de fortsatt ønsker informasjon om for eksempel konfirmasjonstilbudet. Det gjøres på nettsiden vår kirken.no/

minside, sier kirkerådsleder Kristin Gunleiksrud Raaum.

## Kirken har fulgt loven

Tilhørigordningen har flere ganger blitt kritisert. Raaum sier kirken har fulgt loven.

- Når loven nå endres, sletter vi registeret over tilhørige. Derfor er det veldig viktig at de som ønsker invitasjon til utdeling av 4-årsboken, småbarnssang og konfirmasjonstid melder fra til kirken, sier hun.

- Ungdom mellom 15-18 år er religiøst myndige, og kan selv velge å la seg døpe for å bli medlem i kirken. Disse vil få et eget brev om dette, sier Raaum.

## Åtte av ti medlemmer vil døpe barna sine

Selv om åtte av ti medlemmer sier de vil døpe barna sine, vil noen familier vente med barnedåpen til barnet kan bestemme selv.

- Alle er velkommen til dåp, men det må være opp til den enkelte familie å vurdere. For at barnet skal kunne ta et informert valg, ønsker kirken å sende informasjon – spesielt om påmelding til konfirmasjon, sier Raaum.

Det er dåpen som gir medlemskap i kirken. Døpte barn er medlemmer, og vil fortatt få invitasjon til konfirmasjon og andre aktiviteter for barn og unge. Tilhørige som vil bli medlemmer, kan la seg døpe i kirken.

## OPPRYDDING / SKROTDROSJE



- **Opprydding**  
loft, kjeller, garasje, lager etc.
- **Tømming av dødsbo, salgsobjekter e.l.**
- **Enkel utvasking / flyttevask**
- **Bortkjøring av skrot og avfall**  
små elektriske artikler, hageavfall etc.

## Har du et oppdrag til oss?

# 47 48 66 05

**Ijobb**

Astrids gate 18,  
1706 Sarpsborg



## Finn stjerneveien!

Finner du veien gjennom stjernelabyrinten?



## Fargelegg

Jesus, Guds egen sønn, ble født i en stall i Betlehem.



Tegning:  
Claudia Chiaravalotti

## Finn 5 feil

Tegning: Claudia Chiaravalotti

Engler fortalte gjeterne at Frelseren var født. Gjeterne løp inn til Betlehem for å se ham. De to bildene er nesten like. Finner du de fem feilene på bildet under?



Gi barnebladet  
**BARNAS** til et barn  
du er glad i!

Disse oppgavene  
er hentet  
fra bladet.

Bestill  
abonnement

på [sondagsskolen.no](http://sondagsskolen.no)  
eller **22 08 71 00**



## VITSER

Ole var ikke verdens smarteste pilot. Han fløy inn mot Gardermoen og fikk melding fra kontrolltårnet:  
– Oppgi høyde og posisjon!  
– Jeg er 178 centimeter høy og sitter helt fremst i flyet, svarte piloten.

I Molboland er det veldig strenge trafikklover når det gjelder sikkerhetsbeltet:  
Første gang du blir tatt uten å ha på deg beltet, får du 1000 kroner i bot. Andre gang får du 2000 kroner i bot. Tredje gang blir sikkerhetsbeltet inndratt.

**VI** - normisjon  
- tør tjene sammen i tro



normisjon

**10.12 kl 19.00: Hasle Menighetssenter. "Jul i gave."**  
Sangkveld med Bittelite minikor (BLMK).

**15.12 kl 11.00: Formiddagstreff i Betania, Ise. Om dette gjennomføres, synger vi Julen inn.**

## 2021

**14.01 kl 19.00: Undervisningskveld i Hasle Men.senter.**  
"Nattverden." Knut Olav Holmen taler.

**19.01 kl 11.00: Formiddagstreff i Betania, Ise.**

**31.01 kl 14.30: Hasle Menighetssenter.**

Årsmøte og storsamling. Følg med på  
hjemmesiden og Facebook-siden vår.

**11.02 kl 19.00: Undervisningskveld i Hasle Men.senter.**  
"Helbredelse - omstridt og etterlengtet"  
v. Jan Olav Henriksen.

**16.02 kl 11.00: Formiddagstreff i Betania, Ise.**

**11.03 kl 19.00: Undervisningskveld i Hasle Men.senter.**  
Tema: "Bønn" v Ellen L. Slettevold.

**14.03 kl 17.00: Storsamling i Hasle Menighetssenter**

**Vi håper at samlingene kan gjennomføres i tråd med  
FHIs råd angående samlinger for mange mennesker.**

Storsamlingene er lagt opp for hele familien.

Undervisningskveldene er først og fremst beregnet på voksne.

Vil du ha en påminnelse på SMS når et møte nærmer seg?

Gi beskjed til Knut Holmen på mobilnummer 909 77 805  
eller på e-post: koholm@online.no.

Mer om oss på [www.vi.normisjon.no](http://www.vi.normisjon.no) og på Facebook



*Nå starter søndagsskolen Neaskog- og  
Filadelfia opp igjen.*

*Vi samarbeider med Varteig kirke og våre  
samlinger er tilpasset 2 aldersgrupper.*

### Resten av høstens program:

29/11: Vi deltar i Lys våkenguds-  
tjenesten på Hafslundsøy.

27/12: Ikke juletreffest på grunn av  
koronarestriksjoner.

### Vårens program:

10/ 1: Søndagsskole.

17/ 1: Søndagsskole.

24/ 1: Søndagsskole.

31/ 1: Søndagsskole.

7/ 2: Søndagsskole.

14/2: FRI vinterferie.

Karnevalsgudstjeneste i Varteig  
kirke kl.11.00.

21/2: FRI vinterferie.

28/ 2: Søndagsskole.

7/ 3: Søndagsskole.

14/ 3: Søndagsskole.

21/ 3: Påskefrokost kl. 10.00

Mrk. tiden.

*Vi treffes på Filadelfia Varteig kl. 10.30*

*Vi gleder oss til å treffe dere alle på  
søndagsskolen..*

*Trenger dere å snakke med oss, eller bli  
hentet, treffes vi på følgende nummer:*

*Jorunn mobil: 47 90 81 92*

*Torill mobil: 90 01 84 36*

*Karin mobil: 91 36 77 47*

*Trude mobil: 97 11 77 76*



begravelsesbyrået

Tore E. Nilsen

- et norskeld familiebyrå

Statsminister Torps vei 15 1722 Sarpsborg

TELEFON 69 10 46 10 [www.toreenilsen.no](http://www.toreenilsen.no)

## Slekters gang

### Døpte:

#### Varteig kirke:

Theo Pettersen Nilsen  
 Esther Elvine Pettersen Andersen  
 Ayse Synnøve Gaustad Pettersen  
 Andersen  
 Oliver Johannessen



#### Hafslundsøy kirke:

Ophelia Ranheim Pedersen

### Døde:

Kjell Andersen  
 Leif Yngvar Østby  
 Anne-Lise Bakken Ødegård  
 Olav Johan Sæter  
 Marit Rønning  
 Sonja Torny Jakobsen



## Varteig preste- og menighetskontor

Epost: [varteig.menighet@sarpsborg.com](mailto:varteig.menighet@sarpsborg.com)

[www.sarpsborg.kirken.no](http://www.sarpsborg.kirken.no)

Postadresse:

Varteig menighet, Postboks 237, 1702 Sarpsborg

Besøksadresse:

Varteig menighet, Råkilveien 2, 1710 Sarpsborg

Sokneprest Ingrid D. Levinsen:

Telefon kontor: ..... 69 11 68 22

Telefon mobil: ..... 452 65 229

E-post: [il588@kirken.no](mailto:il588@kirken.no)

Soknepresten kan nås på mobil-telefon når hun ikke er på kontoret.

Daglig leder

Monica Therese Søvde

Telefon kontor: ..... 69 12 41 30

Telefon mobil: ..... 481 78 546

E-post: [ms469@kirken.no](mailto:ms469@kirken.no)

Organist Tom Rønningsveen:

E-post:

[tom.roenningsveen@sarpsborg.com](mailto:tom.roenningsveen@sarpsborg.com)

Kirketjener i Varteig kirke

Ivar Aronsen

Telefon mobil: ..... 908 28 586

E-post: [ivar.aronsen@sarpsborg.com](mailto:ivar.aronsen@sarpsborg.com)

Menighetspedagog

Julie Karene Karstensen

Telefon kontor: ..... 69 11 60 47

Telefon mobil: ..... 916 33 352

E-post: [jk834@kirken.no](mailto:jk834@kirken.no)

Kirketjener i Hafslundsøy kirke

Ove Brandt:

Telefon mobil: ..... 482 12 389

E-post: [ove.brandt@sarpsborg.com](mailto:ove.brandt@sarpsborg.com)

Menighetsrådsleder

Åslaug Sødal Gabestad:

Telefon mobil: ..... 932 01 451

Epost: [aaslaugs@hotmail.com](mailto:aaslaugs@hotmail.com)

Varteig Menighetsblad

Adresse:

Apolloveien 39

1734 Hafslundsøy

Epost:

[varteig@menighetsblad.net](mailto:varteig@menighetsblad.net)



## JØLSTAD

begravelsesbyrå

Sarpsborg og omegn  
begravelsesbyrå



Benjamin Nordling



Svein Åge Johansen



Hans K. Helgesen



Birgit Groth

Vakttelefon **69 130 130** (24t)  
Kirkegata 29

[www.jolstad.no](http://www.jolstad.no)

Lokaleid Begravelsesbyrå

## HØGHEIM Forsamlingslokale til utleie

Furuholmveien 12



Trivelige lokaler

Kan deles i to mindre saler, + lekerom/oppholdsrom

Fin beliggenhet og uteområde  
Stor parkeringsplass

Fullt utstyrt til 90 personer  
Gode kjøkkenfasiliteter

Interessert? Ta kontakt:

Wenche og Per Brattset

Tlf 92684849 / 90753371

# FONUS

## BEGRAVELSESBYRÅ

## GRAVSTENER

Fredrikstad - Moss - Råde - Rygge - Sarpsborg

Telefon 03024 - [fonus.no](http://fonus.no)

## Gravstener

skulpturer og andre produkter i sten

Lokalprodusert, gjerne hugget etter deres ønske

Besøk vår innendørs utstilling eller ring oss, så sender vi katalog.

Se våre hjemmesider: [www.johansenmonument.no](http://www.johansenmonument.no)



## JM JOHANSEN

MONUMENTHUGGERI AS

Skjebergv. 206, 1743 Klavestadhaugen. Tlf. 69 16 36 33



## Nå kan du gi takkoffer med Vipps

Det er nå mulig å bruke VIPPS i gudstjenestene våre for å gi menig-hetens takkoffer.

### Nummeret er 116320

(Varteig sokn). Dere må gjerne merke meldingen med offerformål, men det er ikke avgjørende, for det kan vi se på datoen.

## HASLE MENIGHETSSENTER



passer utmerket til private selskaper:

- jubileer
- bursdagsfeiring
- konfirmasjoner
- minnesamvær

Senteret har et velutstyrt kjøkken med kjølerom og servise m.v.

Ring i god tid for bestilling:

Bjørn Kristiansen,

telefon 69 13 13 51, mobil 916 64 166,

eller epost: bjkr47@gmail.com.



## Ønsker du besøk?

Kjenner du noen som trenger besøk, eller vil du bli besøker?

### Kontakt

Varteig menighetskontor,  
tlf 69 11 68.11

## Ønsker du å annonsere i Varteig Menighetsblad?

Informasjon om priser etc. får du ved henvendelse til [varteig@menighetsblad.net](mailto:varteig@menighetsblad.net)

## VI TRENGER FRIVILLIGE.

Har du tid til å bry deg og lyst til å utvikle deg? Årlig besvarer vi omkring 200 000 henvendelser på telefon og internett, likevel er det en av tre som ikke får svar.

Les mer og meld din interesse på [kirkens-sos.no](http://kirkens-sos.no)

Å snakke med folk om livet gir mening.



## Bokmiljø

-en annerledes bokhandel

Sulfatveien 4, Torp

tlf 69 15 14 69

[torp@bokmiljo.no](mailto:torp@bokmiljo.no)

Velkommen til handel med mening!



## SARPSBORG

Avd.

1. Hafslundsøy Bakeri

7. Iseveien senter

8. Stortorget Rakkestad

69 133460

69 877014

69 221518

Fax kontor

69 133470

I over 80 år har vi bakt brød og kaker! Vi baker fortsatt på den «gammeldagse» måten, og bruker råvarer av beste kvalitet.

Dette gjør at våre varer har en utmerket smak, holdbarhet og aroma!

En av våre mange spesialiteter er: GRISLA BRØD Er bakt med surdeig. Prøv ett da vel!

BAKERI/KONDITORI - HAFSLUNDSØY

Tlf. 69 13 34 60

[post@baker-skoglund.no](mailto:post@baker-skoglund.no)

## Din totalleverandør av byggevarer



**KNATTERUDFJELLET**

Borgenhaugen - Fredrikstad øst -  
Fredrikstad vest - Moss - Spydeberg

Tlf: 69 16 18 20

# BR

ARF-Autorisert  
Regnskapsfører

## Brattset Regnskap

Brenneveien 85, 1735 Varteig

Tlf 69 13 28 40 - 907 53 371

[post@brattset.no](mailto:post@brattset.no)

# GUDSTJENESTER

## Søndag er gudstjenestedag



Hafslundsøy kirke.

### Søndag 29. november

1. søndag i adventstiden  
Luk 4,16–22a  
Jes 61,1–3 og Åp 5,1–5  
**Varteig kirke kl. 11.00:**  
Familiegudstjeneste ved sokneprest Ingrid D. Levinsen og menighetspedagog Julie Karensen Karstensen. Lys våken. Offer til menighetens barne- og ungdomsarbeid.

### Tirsdag 1. desember

**Varteig kirke kl. 18.00:**  
Familiegudstjeneste ved sokneprest Ingrid D. Levinsen og menighetspedagog Julie Karensen Karstensen. Julegrantenning.

### Søndag 6. desember

2. søndag i adventstiden  
Luk 21,27–36  
Jes 65,17–19 og 1 Kor 15,50–57  
**Hafslundsøy kirke kl. 11.00:**  
Jubileumsgudstjeneste - Hafslundsøy kirke 25 år. Konst. prost Espen Feilberg Jacobsen og sokneprest Ingrid D. Levinsen. Offer til Kirkens Bymisjon i Sarpsborg.

### Søndag 13. desember

3. søndag i adventstiden  
Luk 3,7–18  
Jes 40,1–5 og Jak 5,7–8  
**Varteig kirke kl. 18.00:**  
Vi synger julen inn. Sokneprest Ingrid D. Levinsen. Offer til dekning av arrangementet.

**NB: Denne oversikten er satt opp med utgangspunkt i situasjonen på det tidspunkt bladet går i trykken.**

Det kan det bli endringer eller avlysninger. Følg med på sosiale medier, det som annonseres på kirkens nettsider og annonsene i avisen.

### Søndag 20. desember

4. søndag i adventstiden  
Luk 1,39–45  
Mika 5,1–4a og Fil 4,4–7  
**Sarpsborg kirke kl. 11.00:**  
Syng jul.

### Torsdag 24. desember

Julaften  
Luk 2,1–20  
Jes 9,1a.2.6–7 og 1 Joh 1,1–4  
**Varteig kirke kl. 13.00:**  
Julaftensgudstjeneste for store og små ved Ingrid Levinsen og Julie Karstensen. Offer til Kirkens Nødhjelp  
**Varteig kirke kl. 14.30:**  
Julaftensgudstjeneste for store og små ved Ingrid Levinsen og Julie Karstensen. Offer til Kirkens Nødhjelp.  
**Hafslundsøy kirke kl. 14.30:**  
Julaftensgudstjeneste ved Leif Levinsen. Offer til Kirkens Nødhjelp.  
**Varteig kirke kl. 16.00:**  
Julaftensgudstjeneste med mer voksent preg ved Ingrid Levinsen. Offer til Kirkens Nødhjelp.  
**Hafslundsøy kirke kl. 16.00:**  
Julaftensgudstjeneste ved Leif Levinsen. Offer til Kirkens Nødhjelp.

### Fredag 25. desember

Juledag  
Joh 1,1–14  
Ordsp 8,1–2.22–31 og Hebr 1,1–6  
**Varteig kirke kl. 12.00:**  
Høytidsgudstjeneste ved sokneprest Ingrid D. Levinsen. Offer til menighetsarbeidet.

### Fredag 1. januar

Nyttårsdag / Jesu navnedag  
Matt 1,20b–21  
Salme 103,13–18 og Apg 4,8–12  
**Hafslundsøy kirke kl. 11.00:**  
Gudstjeneste ved sokneprest Ingrid D. Levinsen. Offer til menighetsarbeidet.

### Søndag 3. januar

Kristi åpenbaringsdag  
Luk 2,40–52  
Jes 49,1–7 og Rom 15,4–6  
**Tjernsparken, Hafslundsøy kl. 16.00:**  
Menighetens juletefest ved sokneprest Ingrid D. Levinsen og menighetspedagog Julie Karstensen. Loddsalg til inntekt for menighetsarbeidet.

### Søndag 10. januar

2. søndag i åpenbaringstiden  
Mark 1,3–11  
2 Mos 1,22–2,10 og Ef 1,7–12  
**Varteig kirke kl. 11.00:**  
Gudstjeneste ved sokneprest Ingrid D. Levinsen.

### Søndag 17. januar

3. søndag i åpenbaringstiden  
Joh 4,4–26  
Jes 55,1–3 og Åp 22,16–17  
**Hafslundsøy kirke kl. 11.00:**  
Gudstjeneste.



Varteig kirke.

### Søndag 24. januar

4. søndag i åpenbaringstiden  
Joh 9,1–7.35b–38  
2 Mos 3,10–12; 4,10–16 og Rom 9,20–24  
**Varteig kirke kl. 11.00:**  
Gudstjeneste ved sokneprest Ingrid D. Levinsen.

### Søndag 31. januar

Såmannssøndag  
Mark 4,26–34  
Jer 20,7–9 og Rom 10,13–17  
**Hafslundsøy kirke kl. 11.00:**  
Gudstjeneste ved sokneprest Ingrid D. Levinsen.

Med forbehold om endringer.



## Breidablikks venner

Breidablikks venner har juletreffest 8. januar 2021 kl. 19.00.  
Variert program.  
Utlotning, bevertning og andakt.  
Vi følger gjeldende koronarestriksjoner.

*Alle er hjertelig velkommen!*

## Undervisnings- kvelder

Undervisningskveldene som er på Hasle menighetssenter en gang i måneden, er et samarbeid mellom Varteig menighet og VI-Normisjon:



**14. januar kl. 19:00:**  
«Nattverden». Knut Olav Holmen taler.

**11. februar kl. 19:00:**  
«Helbredelse - omstridt og etterlengtet» ved Jan Olav Henriksen.

**11. mars kl. 19:00:**  
«Bønn» ved Ellen L. Slettevold.

## Vi synger julen inn

Varteig kirke søndag 13. desember kl 16.00

- Barnekoret Star Kidz
- Presten
- Lucia
- Lys
- Lussekatter
- Du?

Vi må ta hensyn til smitteverne-reglene, og det blir dessverre begrenset plass i kirken på grunn av dette.  
**NB! Det kan bli endringer på grunn av koronasituasjonen.**

Arr: Kulturutvalget i Varteig og Hafslundøy menighet

Meldinger om arrangementer sendes Varteig Menighetsblad, Apolloveien 39, 1734 Hafslundøy eller [varteig@menighetsblad.net](mailto:varteig@menighetsblad.net)  
Frist for meldinger til neste utgave er 5. januar.

## Varteig Historielag

Vi er i ferd med å legge bak oss et helt surrealistisk år. Korona-epidemien har snudd opp ned på det meste, også på historielagets virksomhet.

Vi fikk gjennomført årsmøtet i februar og et møte om mekanisering i landbruket i mars før pandemien nådde Norge, men så ble det full stopp. Fire møter, byggedagen og høstturen måtte avlyses.

Vi håpet i det lengste å kunne avvikle det planlagte julemøtet 7. desember, men styret finner det ikke tilrådelig å samles i dagens korona-situasjon.

Foreløpig står det berammede årsmøtet 8. februar ved lag. Nærmere informasjon vil komme på vår Facebook-side og hjemmeside. Møtet er i så fall i Peisestua på Bygdehallen kl. 19.00 mandag 08.02.

I mangel på åpne møter, henviser vi til våre informasjonskanaler både på Facebook og gjennom vår nettside med et innholdsrikt fotoarkiv.

Dessuten kan vi glede de mange som har spurt etter både Inga 2020 og neste års Varteig-kalender. Begge produktene er ferdig fra trykkeriet i disse dager. Korona-situasjonen i desember vil avgjøre om vi kan gjennomføre dørsalg. Det kan bli aktuelt å ta opp bestillinger og/eller å selge fra faste steder som enkelte butikker. Uansett håper vi folk vil skaffe seg både kalenderen og årets Inga-hefte før jul!

Historielagets årstidsskrift Inga er like innholdsrikt som det har vært, med sine 100 sider, og koster fortsatt bare 100 kroner. Samme pris er det for kalenderen. Er du lei å håndtere kontanter, tar vi både Vipps og innbetaling på konto! Ellers minner vi om at vi har for salg tidligere utgaver av både årstidsskriftet Inga og Varteig-kalenderen, samt DVD'er (170 kroner), dialekt-CD'en (150 kroner) og kulturminneheftet for Ovaskogs (100 kroner).

CD'en med komplett tekst-hefte med lokale ord og uttrykk som ble laget i 2014, «Sånn prekæ døm i Varte før i tiæ» inneholder rundt 700 dialektiske ord med forklaring, en lengre dialog, stedsnavn med lokal uttale og mange artige uttrykk.

Bestilling kan skje til historielagets tillitsvalgte, eller på [varteighistorielag@gmail.com](mailto:varteighistorielag@gmail.com).

For mer informasjon – se: [www.varteig-historielag.no](http://www.varteig-historielag.no)

**Styret**

*Vi ønsker alle  
en riktig god jul og et godt nytt år!*